

Zeitschrift: Rivista militare della Svizzera italiana
Herausgeber: Lugano : Amministrazione RMSI
Band: 62 (1990)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

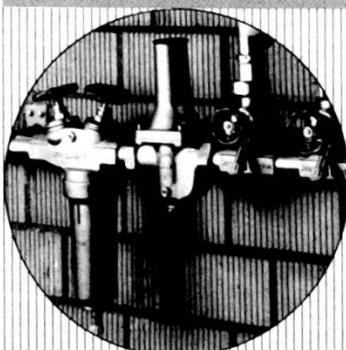
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

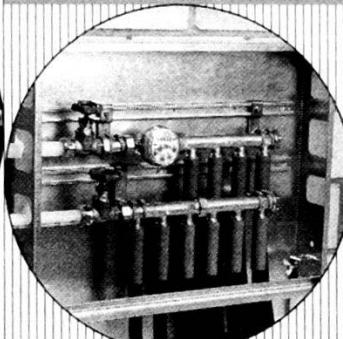


JRG Rubinetteria



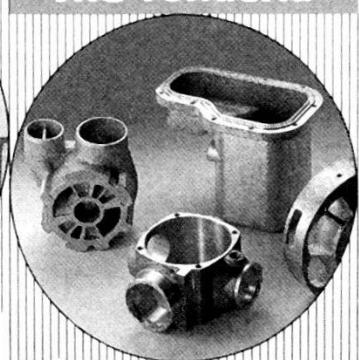
Rubinetteria di arresto, regolazione, sicurezza,
affidabile e piacevole da usare

JRG Sanipex®



il sistema di installazione per acqua potabile
fredda e calda, resistente alla corrosione

JRG Fonderia



in diverse leghe per l'industria meccanica e di
apparecchi

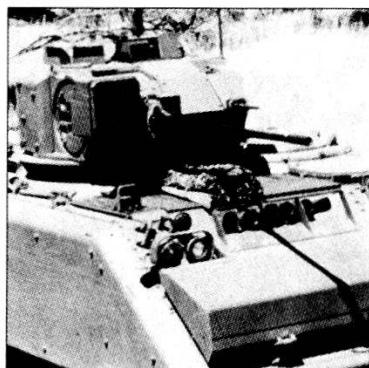
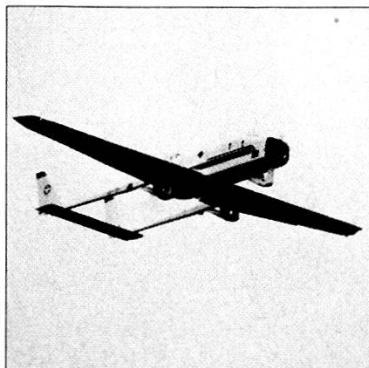
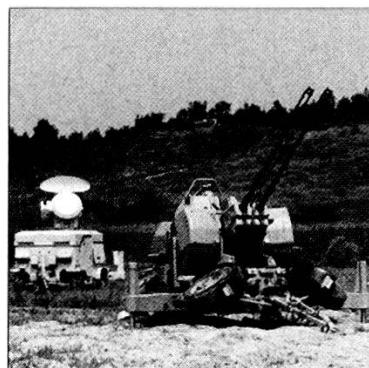
JRG Gunzenhauser

Rubinetteria • Sanipex® • Fonderia

J. + R. Gunzenhauser AG, CH-4450 Sissach, Telefon (061) 98 38 44, Telefax (061) 98 47 86 / CH-6900 Lugano
Telefon (091) 23 47 64, Telefax (091) 22 62 84 / D-4600 Dortmund, Telefon (0231) 59 30 32 + 59 50 71,
Telefax (0231) 59 04 23 / A-1090 Wien, Telefon (0222) 310 39 98-0, Telefax (0222) 310 39 99 75

OERLIKON-CONTRAVES – UN PARTNER PER LA DIFESA DEL PAESE

Le ditte Oerlikon e Contraves sono ora riunite sotto il nuovo nome di Oerlikon-Contraves. Sono tuttavia rimasti i nostri principi di fondo, i nostri prodotti, la nostra esperienza. Grazie a questa unione ci è possibile migliorare la nostra capacità nel trovare e realizzare concetti globali per le particolari esigenze che la difesa del Paese richiede.



In qualità di impresa generale del programma di costruzione su licenza del carro armato Leopard 87, in qualità di responsabili della fornitura del sistema di condotta del fuoco per l'aumento della forza combattiva del carro armato 68, quali fornitori del sistema di contraerea 35mm/SkyGuard, quale autorità riconosciuta nell'ambito dell'artiglieria (disponendo del sistema di condotta del fuoco per l'artiglieria Fieldguard), in qualità di produttori di moderni armamenti per veicoli da combattimento e munizioni e comunque quale ditta conosciuta internazionalmente:

Oerlikon-Contraves è in grado di offrire soluzioni ottimali per la difesa del Paese.

oerlikon-contraves

Schaffhauserstrasse 580, 8052 Zürich

quello che cercate

da

INNOVAZIONE

café



FRATELLI
CORTI_{SA}
CH 6828 BALERNA

Carlo Garzoni

Impresa costruzioni

6900 Lugano, Via Besso 23a
Tel. 564721

Copa + Co SA

Lattonieri - Impianti sanitari - Riscaldamenti
Copertura tetti piani

Ufficio: via alla Roggia 16, **6962 Viganello**
Telefono 514582

Elettricità
Impianti elettrici
Telefoni federali (conc. A)
Consulenza, manutenzione,
riparazione

Quadri elettrici
di distribuzione
e di comando
Automatismi di comando
programmabili

Elettronica industriale
Sistemi di sicurezza
Controlli d'accesso
e gestione tempi
Elettroacustica
Video sorveglianza

Radio TV-HI-FI
Home computers
Elettrodomestici
Servizio riparazioni
Impianti d'antenna
e via cavo



più di 120 persone
al vostro servizio

SARR SA
LUGANO
Tel. (091) 22 82 33
MENDRISIO
Tel. (091) 46 14 12
CHIASSO
Tel. (091) 43 65 54

artefer[®]

SA

L'Artefer SA di Vezia è una ditta specializzata nelle costruzioni metalliche, facciate climatizzate, progettazioni serramenti alluminio, taglio termico facciate, ricupero energetico. L'Artefer SA è stata fondata nel 1967. La ditta si è sviluppata in tutta la Svizzera, con filiali a Ginevra e Berna. Artefer ha dimostrato, anche oltre San Gottardo, la sua dinamicità e le sue capacità tecniche operando in diversi cantoni con pieno successo e consensi. L'Artefer-Engineering, grazie al suo ufficio è in grado di sviluppare nuove tecnologie nel campo della metalcostruzione, ed è quindi a vostra disposizione.

artefer
6943 VEZIA
Tel. 091/56 85 55-56

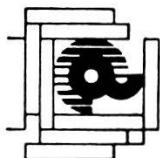
artefer
1219 CHATELAINE-GE
37-39, Ch. Philibert de Sauvage
Tel. 022/97 29 00-06

artefer
3008 BERN
Laupenstrasse 10
Tel. 031/26 03 76



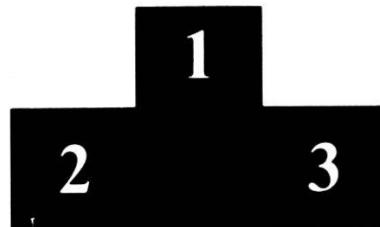
Agostino Campana & Co.

Pavimenti legno - Moquette-PVC
Rolladen-lamelle - Tende sole



6963 Pregassona, Via Vedreggio 7
Tel. 091/517681-85

Nell'attività assicurativa è come nello sport: vince il migliore.



Da noi potete aspettarvi di più.

**Direzione regionale:
Via Maggio 2 - 6906 Lugano-Cassarate**

Agenzie in tutte le principali località del Cantone





Baumgartner

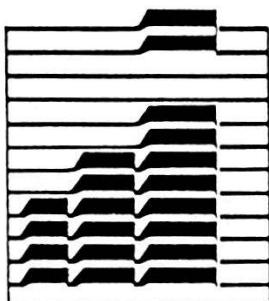
Tutto per l'ufficio
Via Volta 1 — Tel. 44 65 36
6830 Chiasso

SUPERMERCATI
piccadilly

- Viganello, Via al Lido
- Mendrisio, Via S. Franscini
- Chiasso, Via Valdani
- Bissone, Via Campione
- Centro Shopping Serfontana
- Bellinzona, Via C. Ghiringhelli



Radio Stereo Mendrisio
FM 106.5 106.8 Via Diener 13



impregest^{s.a.}

C.P. 57 — CH-6911 Noranco (Lugano)
Tel. 091 54 77 44
Impresa generale di costruzione
Progettazioni
Finiture edili: gesso — pittura
rivestimenti e pavimentazioni



Compagnia generale
di Assicurazioni SA

Agenzie generali

Lugano, A. Della Giovanna, via dei Gorini 2
Tel. 091 23 31 12

Chiasso, G. Mogliazzi, via Bossi 1
Tel. 091 44 51 55

Bellinzona, A. Piccinali, Piazza Teatro 1
Tel. 092 25 34 09

Locarno, A. Belotti, via Varennna 2
Tel. 093 31 22 23

DIREZIONE REGIONALE LUGANO

6901 Lugano, via dei Gorini 2

Tel. 091 22 06 64 - Fax 091 22 75 52

metallizzazione sa DACROMET® 320

CH-6814 Lamone
Tel. 091 59 22 57/58 - 59 28 12
Fax 091 59 39 94 Tlx. 844 539

Le nostre lavorazioni:

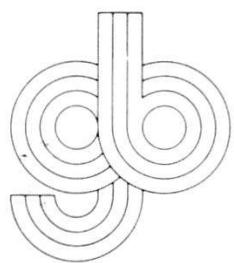
- zincatura a fuoco
- sabbiatura
- zincatura a spruzzo
(metallizzazione)
- patinatura
- verniciatura
- polveri elettrostatiche
- DACROMET 320® e 500®

DACROMET® 320

La nuova protezione di lunga
durata contro la corrosione

BASSI|SCOSSA SA

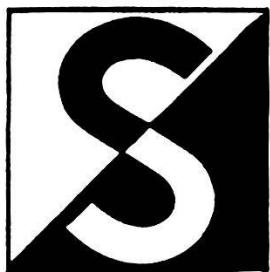
IMPIANTI SANITARI RISCALDAMENTI LATTONIERI ISOLAZIONI
LUGANO CHIASSO



gaggini-bizzozero sa

industria grafica
via industria
6933 muzzano-piodella

casella postale 174
6903 lugano
tel. 091 581048 fax 565156



SARISA SA

Apparecchi sanitari,
arredamenti per cucine

6904 Lugano
Corso Elvezia 37
Tel. 091/22 72 62

6594 Contone
Via Cantonale
Tel. 092/62 21 51

Cronografo
Automatico



rotore centrale
in oro 21 ct.

Calendario
Perpetuo
programmato
sino al 2100.

AP
Audemars Piguet

Mersmann
Gioielliere

Via Nassa 5 | Lucca | Tel. 23 51 33